

## 青山学院教育方針

### THE EDUCATIONAL POLICY OF AOYAMA GAKUIN

青山学院の教育は  
キリスト教信仰にもとづく教育をめざし、  
神の前に真実に生き  
真理を謙虚に追求し  
愛と奉仕の精神をもって  
すべての人と社会とに対する責任を  
進んで果たす人間の形成を目的とする。

Aoyama Gakuin has as its aim  
education based upon the Christian faith  
and as its purpose the building up of persons  
who live in sincerity before God,  
who seek for truth with humility,  
and who actively take responsibility for all people  
and for society in a spirit of love and service.

## 青山学院大学の理念

### THE MISSION OF AOYAMA GAKUIN UNIVERSITY

青山学院大学は、「青山学院教育方針」に立脚した、  
神と人にとりて社会に貢献する「地の塩、世の光」  
としての教育研究共同体である。

本学は、地球規模の視野にもとづく正しい認識を  
もって自ら問題を発見し解決する知恵と力をもつ  
人材を育成する。

それは、人類への奉仕をめざす自由で幅広い学問  
研究を通してなされる。

本学のすべての教員、職員、学生は、相互の人格を  
尊重し、建学以来の伝統を重んじつつ、おのおのの  
立場において、時代の要請に応えうる大学の創出に  
努める。

Aoyama Gakuin University is an educational and  
research institution based on the Educational  
Policy of Aoyama Gakuin which is to serve God  
and persons, contributing to society as the Salt of  
the Earth and Light of the World.

Our institution nurtures persons who, with a  
sound understanding based on global perspectives,  
possess the wisdom and strength with which to  
discover and solve issues personally.

This is achieved through a wide range of barrier  
free academic research that pursues service and  
commitment to humanity.

With respect for one another and the traditions of  
our institution, all faculty members, personnel and  
students are making an effort towards the creation  
of a university that is able to respond to the needs  
of its era.

## 青山学院スクール・モットー

地の塩、世の光

The Salt of the Earth, The Light of the World

(マタイによる福音書 第5章 13～16節より)